

**Buod ng Pinakabagong Panuntunan para sa mga Kainan at mga Pribadong Lugar (Ito ay may bisa mula sa ika-21 ng Enero 2021 ika-27 ng Enero 2021)**

*(Mga bar o pub, mga lunsuran ng libangan sa paglalaro, mga paliguan, lunsuran ng pagpapalakas ng katawan, mga lugar ng libangan, mga lugar ng pampublikong aliwan, mga silid sa pagdiriwang, mga beauty parlor, mga club o nightclub, mga establisyimento ng karaoke, mga lugar ng mahjong-tin kau, mga establisyimento ng pagmasahehan<sup>1</sup>, mga lugar ng pampalakasan at mga swimming pool ay dapat sarado)*

	Mga Kainan	Mga Pribadong Lugar	
		Club-house	Hotel at guesthouse
Kailangan ng Facemask	✓	✓	✓
Maaaring hindi mangailangan ng facemask	kapag kumakain ng pagkain / inumin sa hapag	Sundin ang mga alituntuning naaayon sa mga kainan o pribadong mga lugar para dito	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kapag kumakain o umiinom</li> <li>• Kapag naliligo</li> <li>• Kapag nasa loob ng guest room</li> </ul>
Pagkuha ng temperature ng katawan	✓	✓	✓
Paglilagay ng mga panlinis ng kamay	✓	✓	✓
Pagpapakita ng QR code	Ang paglalagay ng poster na naglalaman ng "LeaveHomeSafe" venue QR code sa pasukan ng mga lugar o sa isang kitang-kita na lokasyon na hindi dapat natatakpan sa anumang oras upang madali itong ma-access para sa pag-scan gamit ang isang mobile phone ng isang tao na pumapasok sa lugar ng kainan at ang laki ng imahe ng poster na inilagay ay hindi dapat mas mababa sa 210 x 297mm (sukat ng A4)		
Social Distancing <sup>2</sup>	May sapat na distansya o epektibong harang sa pagitan ng mga lamesa.	Sundin ang mga alituntuning naaayon sa mga kainan o pribadong mga lugar para dito	Sundin ang mga alituntuning naaayon sa mga kainan o pribadong mga lugar para dito
Paglilinis at Pagdidisimpekta	N/A	Sundin ang mga alituntuning naaayon sa mga kainan o pribadong mga lugar para dito	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lahat ng mga lugar, kasangkapan, kagamitang pangkain at iba pa na ginamit sa isang rental session ay kailangan sumailim sa paglilinis upang mapatay ang anumang mikrobyo.</li> <li>• Kailangan palitan ang mga tuwalya at mga bagay na nauubos pagkatapos ng isang rental session.</li> </ul>
Bilang ng Tao	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hindi lalampas sa 50% kapasidad ng upuan</li> <li>• ≤2 katao bawat grupo</li> <li>• Kinakailangang hindi lalagpas sa 20 katao ang maaaring lumahok sa isang pagtitipon sa anumang pagkakataon</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sundin ang mga alituntuning naaayon sa mga kainan o pribadong mga lugar para dito</li> <li>• <b>Mga Meeting Room at Function Room:</b> Hindi maaaring lumagpas sa 50% ng normal na kapasidad nito.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Maliban sa relihiyoso o pangkulturang ritwal na may kaugnayan sa isang kasal sa isang suite<sup>3</sup>, ≤4 persons maaaring payagan na manatili sa isang silid ng panauhin, at ≤8 na tao ang maaaring payagan na manatili sa isang suite</li> <li>• <b>Mga Meeting Room at Function Room:</b> Hindi maaaring lumagpas sa 50% ng normal na kapasidad nito.</li> </ul>
Pasilidad sa Pagligo <sup>4</sup>	N/A	✓	✓ (Mga pasilidad na pampubliko)
Pasilidad para sa Steam at sauna	N/A	Sarado	Sarado
Live na pagpapalabas	Bawal ang live na pagganap o aktibidad sa pagsayaw <sup>6</sup>	<b>Mga Meeting Room at Function Room:</b> Ang mga live na pagtatanghal at pagsasayaw ay hindi pinapayagan	<b>Mga Meeting Room at Function Room:</b> Ang mga live na pagtatanghal at pagsasayaw ay hindi pinapayagan
Mga tukoy na alituntunin at pagbabawal	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ang pagkain sa loob ay pinapayagan mula 5:00 ng umaga hanggang 17:59 ng umaga ng sumunod na araw<sup>5</sup></li> <li>• Hindi pinapayagan ang pagkanta sa karaoke o paglalaro ng mahjong / tin kau</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ang mga kainan ay kailangang sumunod sa mga naaayong alituntunin</li> <li>• Ang mga pasilidad dito na ginagamit bilang nakaiskedyul na mga lugar na kailangang isara ay dapat sarado</li> <li>• Mananatiling sarado ang mga ball pit</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ang mga lugar na pang-catering o mga nakatakdang lugar dito ay kinakailangang sundin ang mga nakalaan na panuntunan.</li> <li>• Ang mga pasilidad dito na ginagamit bilang nakaiskedyul na mga lugar na kailangang isara ay dapat sarado</li> <li>• Ang mga itinalagang Quarantine Hotels / Guesthouse ay dapat sumunod sa mga nauugnay na kinakailangan<sup>6</sup></li> <li>• Ang mga Guesthouse bukod sa Itinalagang mga Guesthouse ay hindi dapat tumanggap ng mga taong wala sa kuwarentinas bilang mga panauhin, maliban sa mga ang reserbasyon kung saan ginawa bago ang Nobyembre 26, 2020 at nag-check in bago ang Disyembre 22, 2020 Ang mga hotel bukod sa Designated Quarantine</li> <li>• Hotels ay hindi dapat tumanggap ng mga taong wala sa kuwarentenas na nanatili sa mga lugar sa labas ng Tsina bilang panauhin, maliban sa mga nag-check in bago ang Disyembre 22, 2020</li> </ul>

<sup>1</sup> Liban sa mga tukoy na lugar na nabanggit sa Annex 3.

<sup>2</sup> Ang “Sapat na Distansya” ay nangangahulugan na mayroong pagitan na hindi bababa sa 1.5 metro sa pagitan ng dalawa habang ang “epektibong harang” ay nangangahulugan na mayroong isang uri ng harang na maaaring maging isang epektibong panaklob sa pagitan ng dalawa

<sup>3</sup> Papayagan ang hindi lalagpas sa 20 katao na maglagi sa loob ng isang suite habang may kaganapang pang-relihiyon o pang-kulturang ritwal na may kinalaman sa pagpapakasal sa kondisyon na: (i) ang nasabing ritwal ay gaganapin sa loob ng ika-8 ng umaga hanggang ika-5 ng hapon; at (ii) kailangang magsuot ng face mask ang bawat isa sa buong panahong nasa loob sila ng suite maliban nalang kapag oras ng pagkain o pag-inom na kabilang sa ritwal.

<sup>4</sup> Ang mga sumusunod na rekomendasyon para sa pagkontrol ng impeksyon ay kinakailangang ipatupad sa mga pasilidad para sa pagligo: (a) panatilihin ang social distancing sa pagitan ng mga manggagamit nang hindi bababa ng 1.5 na metro mula sa lugar ng paliguan kung sila ay wala sa loob ng mga indibidwal na lugar; (b) ipatupad ang paglilinis at pagdidisimpekta ng mga paliguan nang hindi bababa ng isang beses bawat 4 na oras; (c) panatilihin ang regular na paglilinis ng paligid at pagdidisimpekta ng mga pasilidad kabilang na ang mga taguan ng gamit araw araw; at (d) ipagbawal ang pagkikihati ng mga personal na gamit tulad ng tuwalya

<sup>5</sup> Liban sa mga tukoy na lugar na nabanggit sa Annex 2

<sup>6</sup> Ang mga kaugnay na kinakailangan ay kinabibilangan ng: (i) mga tao lamang sa ilalim ng kuwarentenas na nanatili sa mga lugar sa labas ng Tsina, ang sinumang mga tagapag-alaga na nagsikap na manatili sa mga taong iyon sa buong pananatili ng huli sa hotel / guesthouse at mga taong makakarating sa Hong Kong na hindi na sapilitan kuwarentenas ilalim ng Compulsory Quarantine of Persons Dumating sa Hong Kong mula sa Foreign Places Regulation (Cap599E) maaaring tanggapin bilang mga panauhin; (ii) ang isang tao na tinukoy sa ilalim ng (i) sa itaas ay maaaring manatili sa isang hotel / guesthouse hanggang sa kanyang resulta ng pagsusulit mula sa Tukoy na Pagsubok na isinagawa noong ika-19 o ika-20 araw ng kanyang pagdating sa Hong Kong na kinakailangan sa ilalim ng nauugnay na Compulsory Testing Inisyu ang paunawa mula sa oras hanggang oras sa ilalim ng Pag-iingat at Pagkontrol ng Sakit (Sapilitang Pagsubok para sa Ilang Mga Tao) Regulasyon (Cap599J) (Sapilitang Pagsubok

Abiso) ay natukoy; (iii) ang mga miyembro ng publiko ay hindi dapat magkaroon ng access sa mga nasasakupang hotel / guesthouse (maliban sa lobby, mga desk ng serbisyo sa customer at carpark, atbp., na mayroong wastong paghihiwalay at magkakahiwalay na kontrol sa pag-access); (iv) napapailalim sa mga naaangkop na direksyon na tinukoy sa (iii) sa itaas, ang iba pang mga pasilidad na hindi tirahan (kabilang ang mga fitness center, swimming pool, mga beauty parlor o mga establisyemento ng masaje, mga sentro ng negosyo, lugar ng pag-catering, mga silid ng pagpupulong o mga silid ng pag-andar, atbp.) sa hotel / guesthouse ay dapat na sarado (v) dapat gawin ng manager ang lahat ng makatuwirang mga hakbang upang matiyak na ang mga panauhin sa ilalim ng kuwarentenas at anumang mga karera na nagsikap na manatili sa kanila ay hindi maaaring umalis sa kanilang silid / suite ng panauhin sa kanilang pananatili maliban sa mga sitwasyong pang-emergency o kung kinakailangan upang pumunta sa Mga Community Testing Center upang magsagawa ng Tukoy na Pagsubok sa ika-19 o ika-20 araw ng pagdating sa Hong Kong tulad ng hinihiling sa ilalim ng nauugnay na Paunawa sa Puwersang Pagsubok;